Volume 51 No.2 November 2025

JBAH

1880 S. Dairy Ashford Road, Suite 170 Houston, TX 77077 TEL: (281) 493-1512

www.jbahouston.org

今月の

ック―企業が直面するジレンマ 関税ショ

ジェトロヒューストン事務所所長 島田 英樹

理 事 記委

ェ

トロで

は

日本において

※ 国

トランプ政権の追加

税に関するクイック・アンケー

ト調査

第2弾/

企業対応は

が主流、

価格転嫁は試行段階

(調査期間:二〇二五年八月七日~十三日)

(うち製造業63

. 8 %

非製造業36・2

48.0%

次いで

″価格転嫁交渉/

が37・7% ″現状維持″

が

海

スト削減で吸収

は14・

8%にとどまる。 ・6%にとどまり、

実際

回答者数 を実施した

関税対応策として最も多かったのは

る

減

す

か

が

鍵

い

か

を難 の ス 遅 結果と. 制 非対称性を せる要因とな れ な状況で

して、

対 い

策 る。

が

意思決定を

しく

Ù T

措置などの リスク管理 頻 災繁な

を奪 変更が企業の予見性

度や対象品 頁 例

は わずか4・ 7%

税コストで競争力 響を正確に把握できていないことが明らかになった。 *"*追加関税が競争力を低下させる』と感じつつも、 判断できない〃 が低下する。 7 0%に達し、 が49・

6

『影響が

外法人 5・2%) 、日本の大企業54・6%、 "不確実性" 今回はその調査の内容を一部抜粋し紹介 日本の中小企業39・3% という重し

8

5 % は

″交渉次第で不明″

と回答。

多くが

// 様子

の段階にある。

に価格転嫁を実現した企業は9

関税リスクの認識と

ケリがついたところもあるが

調

査では、

多くの

企業が 定の

その影

が、

トランプ関税について、

足もと日米間では合意で一

報 鈍 米国の関税措置が米国市場における競争力に与える影響 (項目別、複数選択) (%) 関税に関わるコストにより、競争力が低下する 影響が不明・判断できない 米国市場では販売していない 現状と大きな変化はない 他国の競合製品よりも 相対的な関税負担が軽くなり、競争力が上昇する その他 5.2

″見えな

い つ

の

対応 は、

が

木 IJ

> る 化

有利になる。



価格転嫁の壁には、

られる。 減した。 反応、 環境変化に耐えきれず戦略を転換しつつあると見 方 差別化・交渉力強化など構造的対応が求めら 競合との価格競争があり 四月調査時点と比べ 初期段階ではコスト削減で凌ごうとした企業 取引先との力関係、 吸収・ 突破には付加 対応は半 価

米国の関税措置への対応策として実施・検討しているもの (項目別、複数選択) 現状維持 (価格を含む取引条件等) 取引先と価格について相談・交渉(価格転嫁) 事業効率化による関税上昇分のコスト吸収・削減 新たな調達先、生産地の探索・検討 (サプライチェーンの変更) 新たな販売先の探索・検討 (販路多角化・変更) 米国への進出を検討 5.1

1~2... 理事委員記事 JETRO 3~4... 理事委員記事 ENEOS

5...テキサス会ゴルフ・議事録

6...会社紹介・ぴーかん告知

7...Back to School報告・図書館便り

8...日本人会報告・三水会クラブ告知

9~10...テキサスメディカル・SJ報告 11... ヒューストン日記・知っとん 12...ワンモア

13...体にやさしい栄養

14...Houston Walker・編集後記

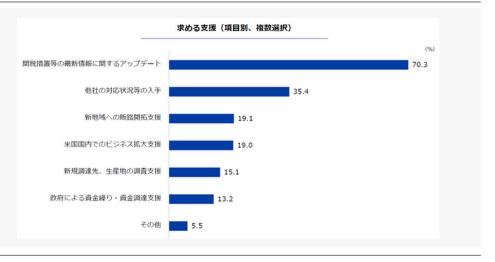
る。 曲 、最新情報アップデートを求める» となり、 現場の疲弊感を強めている。

右する。

価格転嫁の状況(項目別) (%) 価格転嫁できるかは不明 (交渉次第) 価格転嫁は実施・検討していない 価格転嫁した/できる見込み 取引先との交渉で価格転嫁できなかった/できる見込みは低い

対応を阻む複雑性と情報ギャップ

なっている。他社動向や政策の先行きが見えにくく 視化が難しい。さらに、価格転嫁交渉の負荷、失注リス れだけ影響が出るか分からない〟との声が多く、その可 われる、電子機器・医療機器・商社などでは〝どこにど 籍・多段階・多品種のサプライチェーン構造にあると思 を追う負荷は〝隠れたコスト〟とも言える。 制度の複雑性、予見可能性の難しさなどに起因する情報 ク、情報不足も大きな壁であり、心理的・実務的な壁と 造が、企業現場の混乱を招いている。冒頭に記した関税 関税制度の頻繁な変更や多層的なサプライチェーン構 結局、こうした情報・交渉コストが 企業は7割を超え /動けない理 特に多国



る。

サービスなどを磨く れる要素を高める。 付加価値・差別化の強化:価格以外で選ば 品質、 ブランド力、アフター

ク、保護主義の潮流に絡む構造的課題だ。 クに強い構造」をいかに築くかが、今後の競争力を左 関税問題は一過性ではなく、 米中関係や地政学リス 「変動リス

変化を味方に、今求められる攻めのリスク管理

整理する。 的に動く必要がある。 姿勢も理解できるが、 波』が企業の意思決定を蝕みつつある現実だ。 保守的 トを高めかねない。 本調査が示すのは、 明確な解はなくとも、今こそ戦略 対応の方向性として、次の点を 関税リスクという〝見えづらい 動かないこと自体が将来的コス

ださい)。 ど相談先を確保する(ジェトロにどうぞご相談く ルタイムで把握できる体制を構築し、専門機関な 情報収集体制の強化:政策・関税動向をリア

最悪シナリオを比較する。 イチェーン各段階のコスト影響を試算し、 影響の可視化とシミュレーション:サプラ 最良·

2

渉など〝小規模トライ〟を通じ、 段階的アプローチ:部分移行や小口価格交 実効性を確認す

はじめに

想像しますか。

得られる液体の総称です。

原油を世界で一番

得られる「原油」を製油所で精製することで

生産している国は米国であり、

その米国で最

石油が支えるAI時代

"燃えて終わらない"次世代の技術~

です。「石油」とは、 はないでしょうか。確かにそれも石油の一部 た、燃えて無くなる液体を思い浮かべるので る灯油、あるいは飛行機や船の燃料とい ドで給油するガソリンや軽油、 突然ですが、皆さん「石油」と聞くと何を 多くの方が、 地中や海底を掘削して ガソリンスタン 冬場の暖を取 役割が、 でしょうか。 れるようになりました。 性が改めて認識され、石油を含む化石燃料の いるのを肌で感じている方も多いのではない 改めて石油に対する考え方が見直されて 安定供給を担う存在として再評価さ

です 得られます。 得られる留分を改質し、 与する添加剤を加えて作られるものが潤滑油 料になるナフサ、舗装道路に使われるアスフ 家庭でも使われるLPG、多くの化学品の原 ルトなども石油製品です。さらに、 石油は連産品と呼ばれ、 することでさまざまな種類の石油製品が 冒頭で触れた各種燃料の さまざまな性能を付 原油を精製 ほ 分

会を支えるには今なお必要不可欠なもの 化の影響で少し悪者扱いされがちですが、 くなる液体〟という見方とは少し異なる視点 皆さんの身近にある石油は、 も原油の生産量が多いのがテキサス州です。 からご紹介したいと思います。 今回はそんな石油について、 近年、 ″燃えて無 地球温暖

改めて見直される無駄のない石油

情勢を契機に欧州ではエネルギー不足が顕 資してきました。しかしその後、 風力といった再生可能エネルギーや水素な 然ガスといった化石燃料からの脱却を本格的 化に向けて大きく舵を切りました。 に目指すようになり、多くの企業が太陽光や ボンニュートラルを宣言し、 二〇二〇年、 し、電気料金の高騰が生活や産業を直撃— 脱炭素社会を見据えた事業に積極的に投 この経験を通じ、 日本をはじめ世界各国がカ 世界中で「エネル 世の中が脱炭素 ウクライ 石油や天

途に応じて広く使われています。

″潤滑油は機

効率化による電力削減が最重要テーマとなり

は世の中には数万種類の潤滑油があり、その用

ンオイルや工場の機械油などがありますが、

実

DCでは、

AIの進化とともに計算

量が急増し、

発熱量も増加するため、

この潤滑油、

身近なものでは自動車のエ

45TWhに増える可能性があります。

ほぼ日本全体の電力消費量に匹敵する規

に達し、二〇三〇年にはその倍近くの

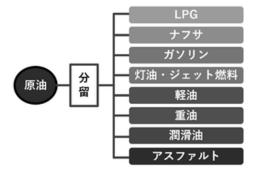


図:原油から得られる代表的な石油製品

石油製品がAI時代の省エネ革命を支える?

二〇二四年に約415テラワット時 でDC需要が急速に伸びています。 いっても過言ではありません。 集まった施設で、現代社会インフラの中枢と なデータを保管し処理するためのサーバー ドサービス、 いわれています。国際エネルギー機関(-を冷やす冷却設備が欠かせず、この冷却に使 大な電力消費者〟が動いています。それがデ A)の予測では、世界のDCの消費電力は、 われる電力は全体の30~40%にも上ると ータセンター(DC)です。DCとは、 私たちが日々使うスマートフォンやクラウ サーバーが常に高熱を発するため、 生成A-の裏側では、 近年、 実は DCで T それ

材で、 でも潤滑油は必須です。 叫ばれていますが、EVにはガソリンは不要 蔵庫から宇宙探査機まで。 械の血液 あり〟とも言われるほど、 ますので、ここでご紹介したいと思います。 将来に向けた新たな用途が期待されて 多様な形で私たちの生活に密着して 腕時計から発電所まで、 ″ものが動くところに潤滑油 そんな潤滑油です 社会に不可欠な素 将来のEV普及が エアコン・冷

ここ米国において

の両立の重要

03

で静かな技術革新が進んでいます。つつありますが、現在、その「冷却」の世界

場面も増えています。 ます。一方で、A-や高性能コンピューティ す。 も空冷が一定の役割を担うとみられていま 構造がシンプルで、設備コストが比較的低 小規模のDCや、温暖でない地域では、今後 中の多くの施設で採用されています。特に中 全体を冷やす「空冷方式」が一般的でした。 しており、空気だけでは冷却が追いつかない ングの拡大により、 これまでは、 扱いやすい方式」として根強い人気があり 成熟した技術で運用実績も豊富なため、 メンテナンスもしやすいことから、世界 空気を循環させてサーバー室 サーバーの発熱量が急増

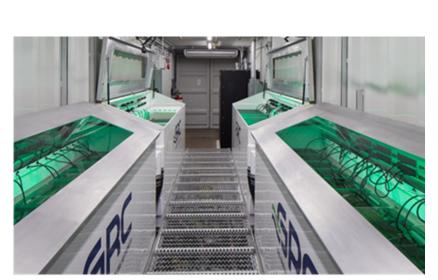


写真:液浸冷却サーバーを備えた省エネDC(一例)



写真: 液浸冷却ラック(サーバーが入った油槽)

と共生するエネルギー循環の形も見え始めて

んのこと、冷却時の熱の再利用による、

います。今後は、空冷と液冷を組み合わせ、

運用安定性からその経済性への期待はもちろ

規模実証が進められています。

省エネ効果と

おわりに

環境に優しい社会を目指すには、再生可能 エネルギーの重要性はますます高まるもの の、さまざまな石油製品をもう一度見直し、 上手に付き合っていくことが極めて重要で は較的身近な石油ですが、もう少し詳しく勉 いでれたい方は、ぜひヒューストン自然科学 強されたい方は、ぜひヒューストン自然科学 強されたい方は、ぜひヒューストン自然科学 はでれたい方は、ぜひヒューストン自然科学 はでれたい方は、がかとさい。また、エ が極めて重要で は、何かお聞きになりたいことがあれば、お

気軽にお声かけいただければ幸いです。

優しい社会を目指すには、再生可能

Gulf Stream

す。

技術が、

地球をも冷やす時代が来ているので

が力を合わせる

-データを冷やす潤滑油の

ます。

DCの省エネ化は、

地球環境を守るた

めの新しい挑戦でもあるのです。空気と石油

地域や設備条件に応じて最適な冷却を行う

「ハイブリッド型」も主流になると考えられ

A-学習や映像処理な

ڵؚ

発熱の大きい高性能サーバーに特に効果

アメリカや欧州の多くのメーカーで大

この液浸冷却は、

United Cup ユナイテッド杯



よりショットガンスタートで競技を開始 寄贈されました。 加者全員が抽選対象となる特別賞として で行ける国際線往復ペアチケット 」が、 Club で九月二一日 United杯」 United Airlines 様からは、 第五八一回テキサス会ゴルフトー 様が冠スポンサー コロナ禍で中断となっていた United 総勢六九名が、午前八時 $\widehat{\exists}$ として、 開催されました。 として復活し、 「United Airlines Wind Rose Golf ナメン

笠井海さんが73で制し、 ・駒谷剛史さんが86、 ストグロスの部では、 女性の部 男性シニアの の部

アウトウト致しました。

当日は残暑が残る中、

全員無事にホー

7・4)が輝かれました。おめでとうござ た西尾定也さん(グロス77、 真弓さんが90で見事獲得されました。 ナメント優勝には、ダラスから出場され 第五八一回テキサス会ゴルフト ネット6

厚くお礼申し上げます。 とうございました。この場をお借りして Airlines 様はじめ二九もの企業・団体の ました。どうぞいってらっしゃいませ ペアチケット)は、石井諒さんが獲得され さまから多くのご寄付を賜り、 また、特別賞の United 賞(国際線往復 今回も、 冠スポンサーであるUnited 誠にありが

きております。 れた専用アプリや、 よりスムーズに運営が出来るようになって また、テキサス会ゴルフト K D D I A m e r 運営体制の効率化で i С а 様が開発さ ーナメン・

は、

ます ‼ 引き続きテキサス会を宜しくお願 致します。 次回も、皆様のご参加をお待ちしており



▲United賞を獲得された石井諒さん(左) United Airlines濱本様



▲優勝に輝いた西尾定也さん



(第581回テキサス会幹事団 ENEOS Group / KDDI America Marubeni America)



<u>三水会センター休館のお知らせ</u>

11月27日(木)~29日(土)は休館とさせていただきます。 12月2日(火)より通常通り開館いたします。

令和7年度(2025-2026)11月商工会常任委員会・総会議事録

日 時: 2025年11月5日(水) 17:00~17:50(常任委員会)·18:00~19:00(総会)

場 : United Way of Greater Houston CRC

常任委員会出席者: 42名(名誉会長、名誉会員1名 常任委員38名、正会員代理人1名、事務局長)

欠席者 52名 (うち会長委49名、代理委任3名、無回答34名)

総会出席者 *会員消息

本日現在の会員数は、名誉会員11名、正個人会員957名(正団体会員数:118社)、準会員57名で、 総会員数は1025名となっている。詳細については、商工会HPの

1)会社の業務内容等につい 簡単にご説明ください て

の米国法人として一九九九年に設立さ れ、二五年以上にわたり日系企業を中心 上場の株式会社クイック Q u i USAは、 (本社・大阪) 東証プライム

成長と人材定着に貢献するパートナ は することを大切に 務内容や職種を深く理解した上で、 技術者や専門職の採用支援にも注力しており、 や日英バイリンガル人材に限らず、 かした採用支援を行っております。 リフォ ンをはじめとする南部地域の企業の皆様に、 ングなど総合的な人材サービスに及びます。 とする人材サー 業務内容は、 単に人材を結びつけるだけでなく \exists テキサス、 ルニア クの全7拠点に展開し、 ビスを追求しております。 人材紹介・人材派遣・労務コンサルティ (ロサンゼルス&オレンジカウンティ ビスを提供してまいりました。 イリノイ、 しております。 ミシガン、 全米ネットワークを生 Q 最適な人材をご紹介 各地域のロー u i として、 今後もヒ ジョージア、 企業のに c k \Box より 現在はカ 地域に根 長期的な ュースト 企業の業 本語話者 カルな U S A 層き

Quick USA, 清水 智弘さん

2 ٤ 聞 かせください ストン/テキサスの印象につい

うイメージがありましたが、二〇一七年に初めて出張で 感じています。 サスに住む方々は非常に親しみやすく親切な方が多い フロリダのマイアミに住んでいた経験から見ても、 かされました。 ヒューストンとダラスを訪れた際、 私の中でテキサス州と言えば砂漠地帯とサボテンとい もともとカリフォルニアのベイエリア その大都会ぶりに テ

感じます。 南部エリアと比較しても、 出が年々加速しており、 にも大変満足しております。 私自身、 これまで住んだ州 ダラスに引っ よりも住みやすく、 私が主に担当している中西部 越してから約七年が経ちます 日系企業の活気や勢いを強く 特にダラスは日系企業の 治安や利便

と感じています。 おり、 また、 最近ではダラスもそれに負けない魅力を持ってい 多様な食文化を楽しむの ヒュー ストンには以前から頻繁に出張で訪れて が毎回の楽しみでした

が、

その他、 聞 かせください 個人的な関心事 (趣味等)につい て

3

お

機の操縦、 ております。 朝にアメリカンスタイ れたBI しんでおります。 趣味は筋トレや射撃、 a c k S t そして車の整備など、 なかでも最近は、 o n ルの鉄板朝食を作ることに熱中し 料理、 eのグリドルを使い、 ス 多彩なチャ 妻からプレゼントさ ボー 週末の早 ンジを楽

ましたら、 のベトナム&メキシカン料理のおすすめスポッ カン料理店の開拓に最近ハマっており、 店が軒を連ねています。 に多く話されている言語であり、 サス州は英語、 テキサス州といえばバーベキューが有名です 教えていただけると大変嬉しいです。 スペイン語に次いでベトナム語が三 美味しいフォー 数多くのベトナム料理 ヒュースト のお店やメキシ 番目 テ

Ø

細やかなサポ

トを提供してまいります。

ガルフストリーム2026年1月号

5 分ほどで答えられる簡単なアンケー 下記QRコードからぜひご参加くださ



リンクはこちら

あそぼーかい

10:00~ @三水会キッズルーム 12/5

パネルシアターや工作、体遊び、歌など お子さま向けの楽しいプログラムが盛りだくさん!!

※万が一の急な中止や予定変更の場合は、 ヒューストンなび 等でお知らせいたします。

※ボランティアスタッフを募集しています。 興味のある方はお気軽にスタッフまで。

pecan.asobo@gmail.com

よみきかせ & そぼーかい

よみきかせ

10:30~ 12/9 @三水会キッズルーム

おはなしの時間がはじまるよ。 どんなおはなしがまっているかな?

よみきかせの会で、 えほんの世界を いっしょに楽しもう♪



三水会クラブ



9月の三水会、

В

a c k T o

第二弾を担当させ

今

ack to School

だけに留まらず、参加者の方々 とのできた貴重な時間となりま ました。 のために参加者の方全員がお話 て参加者人数が大幅に減少、そ なりましたが、過去2回と比 ウンセラーの小島理絵です。 ていただいたテキサス州公認 が経験談や情報源を交換するこ 知識や経験から私がお話をする しできるという親密な会となり 年は同内容での企画が3回目と カウンセラーとしての

くださったことに大変感謝致しております。 真摯に向き合っている印象を受けました。 っしゃることを率直にお話しいただき、 ご参加いただいた皆様には、 悩まれていら

での か、 こうと思います。 れていない環境に戸惑っている方も多いかも いう現 必要があるのか、ということです。 そして何 うに支えていくことが親として最適なのか、 うな話が出ましたので、 の てまた聞き手としても温かく他の方を支えて 生活をご家族の皆さんが体験していると あ 簡単ではない子育て。 事を読んでくださる方にも当てはまるよ 々なお悩みをお話しいただいた中で、こ るいはある程度は厳しく何かをさせる かを強制することは親のエゴなの お子さんも、 それは、 少し書かせていただ 親である皆さんも慣 そこに異文化の中 お子さんをどのよ ただでさ そし

は、

か、 L お持ちの方もいらっしゃると思います。 にご自分のアイデンティティを確立していくの ても、二つの文化の中で、 い問題です。 未知数なところも多い漠然とした不安をお お子さんがどのよう 大変難

す。 そのお子さんにとっての最良を見つける作業だ のです。 たいことを聞いてあげられる余裕を持ちたいも の!」と批判する前に、まず、お子さんの言い のではないでしょうか。 親としての包容力と忍耐力を持つということな そして困難な状況の時に寄り添うことができる 責任を持つという意識を育むように取り組む。 える。必要な時は制限を与えて、自分の行動に 態度を律する躾をして、自立心を育むように支 ということは、お子さんのことを受け入れる、 業が必要になっていきます。真剣に向き合う、 として真剣に子供と向き合うという、地道な作 と思います。その最良を見つけるためには、 とは、お子さんを育てる上で、一番大事なの 確な答えは出せませんでした。 ようにはっきり答えが出ないのが心の問題 「こうすれば、 今回の集まりでも、 よくなりますよ!」と計算 様々な質問に対して 「何を言っている ただ、言えるこ 親 明 で は

した。それぞれの方が、お子さ

んの直面している問題について

ラー、 うとはせずに、 信頼できる方にぜひご相談なさってください。 自信が持てない時には、ご家族内で解決されよ お勧めします。 ものなのか、たまにはチェックしてみることを なのか、あるいはご自分のエゴを満たすための してお子さんに言いがちかもしれません。まず 「あなたのために言っているんだよ」と親と その言葉が果たして本当にお子さんのため 主治医、 そして、ご自分達での子育てに 精神科医、 学校の先生、 カウンセラーなど、 スクールカウンセ

L

れません。

あるいは米国文化に馴染んでい

とつし てからの、

館

図書館スタッフより

まり。 テーマのドラマを立て続けに観ます。 さまざまなのが面白いので、 例えば松本潤版、

説や雑誌であったり。ダイエット系や自己啓発系な な楽しみです。絵本であったり、漫画であったり、 を毎回テーマを決めて見つけることも、 ボランティアを始めてから、図書館で素敵な表紙の 次々と出てくるので、ややこしいものです。 は大岡越前守。 さてさて、時間と気分的に余裕ができたので図書館 はある時は家康、 さんの「八代将軍吉宗」 大河ドラマは同じ役者さんが違う役で ある時は前田利家、 中。 私のささやか 滝田栄さん 今 小

こともあります。 げるタイトルで本を選ぶ 棚」から選びました。 っとしたギャラリーを作 んだ後は、 って眺め、 外国 モチベーションを上 作家のえほんの 家の中にちょ 幸せな気分に 今週は 読

なっています。



学を卒業して州外に就職し、 暮らしが始まりました。二人生活になっ で解説してくれる歴史好きの夫。 本史の知識は、恥ずかしながら中学生止 高校で日本史を選ばなかったわたしの日 マを一緒に毎日一話ずつ観ることです。 私ごとですが、昨年三人目の子供が大 脚本家によって歴史や人物の解釈が どの時代の話でも、 -それは過去のNHK大河ドラ ささやかな新しい楽しみのひ 私の疑問に隣 夫との二人 原作

津川雅彦版、

滝田栄

同じ時代の

「徳川家康」を終えて、

今は西田敏行

2025年 大盛況だったジャパンフェスティバル「日本人会ブース」

今まで最高の六八名のボランティアに参加 のたこ焼き・風味の良い焼き鳥・綿菓子・餡 ただきました。 が詰まったあんパンを提供しました。両日で ェスティバルでは、 九月六日 日本人会恒例の大阪本場

ずらりと並べ、本場のたこ焼きを一心不乱に ランティアが、たこ焼き用の約二四キロのタ のトッピングなどを運ぶ人、販売促進 並んだが買えなかったという方が、〝どうし 開催へ向けて意気軒昂と準備を進めました。 切るために集まり、ジャパンフェスティバル ンの現地の皆さんに、冷凍ではない焼きたて まで、チームワークの勝利です。ヒュースト て材料を作る人、タコ・ネギ・天かす・鰹節 ったのは感動でした。小麦粉からブレンドし ても食べたいので〟と開始前に並んでくださ 初日は材料がなくなり終了。翌日は、初日に かく作っても作ってもその列は短くならず、 焼く姿を眼前に、長い列ができました。とに コ、八キロの紅ショウガ、240束のねぎを 当日のたこ焼きでは、十台のたこ焼き器を フェスティバルの前夜は、 総勢十六名のボ

本物の味を楽しんでいただきました。 焼き鳥は、ほかの出店が驚くほどの良

ースは、 的に動かれるので非常に効率が良く、 しいメンバーでした。 ンティアの皆さんは、動きの先を読んで自発 残るイベントになったことと思います。 営にかかわったボランティアの皆様にも心に 忙しくも楽しく充実した今年の日本人会ブ お子様からご年配の方まで準備や運



機運が高まりました。 ての一体感を来年にもつなげていこうという ました。これを機に、皆が喜ぶ日本人会とし アとして参加してくださった方もたくさんい 来られた方もいましたし、 今回初めてジャパンフェスティバル会場に 初めてボランティ

ベントへのご参加をお待ちしています。 方々に還元する予定ですので、 ヒューストンの日本人コミュニティの 今回の収益は今後のイベント (グレーターヒューストン日本人会) 落語、 新年会等) 日本人会のイ を通じ

美味しい割に安いと好評で、

のセンスの賜物です。

餡の量が非常に多くて

あんパンリピー

両日とも一番早く完売。見栄え良くあんパン

販売してくれた高校生ボランティア

してタレをつけて販売しました。あんパン レートの掃除をチームワークで手際良くこな

大きい看板がなかったにもかかわらず、

鉄板プレートの温度調整、湿度維持、プ

好きな色や素材を自由に選んで、夢中でつくる時間を楽しむワークショップです。 上手さは関係なく 「好き」に触れて心をゆるめるひととき。

「2025年の私に贈る、ご褒美アート」。

三水会クラブPresents

トワークセラピー講座

12月4日(木) 10:30~12:30

三水会センター会議室 定員20名

講師:込山 真子 クエスト認定アートワークセラピスト

持ち物:はさみ・のり・ボンド(お持ちであれば) ※お子様連れでのご参加はご遠慮ください。 という用語を聞いたことがあるかと思いま

サスメディカルセンタ では医療の最前線でご活躍されているメディカルセンターの リレー方式でご登場いただき、健康と医療についてお話頂きま

ます。すなわち、

加齢のスピードは全員同

ともなって身体の機能が衰えることをさし れてからの経過時間であり、老化は加齢に の違いをご存じでしょうか。加齢は、生ま

ます。私たち人間がどのように老化するか じですが、老化のスピードは個人で異なり

が解明できれば、

老化のスピードを遅くす

けなくなったり、老眼になったりします。 と肝臓の値が悪くなったり、思うように動 ることができると期待されます。歳をとる

今月号は伊藤亜紗実先生から老化研究がご専門の土志田裕太先生にバトンが移りまし

ع. ± 第250回 医科大学 P 回 老化に抗うために今でき Postdoctoral Associate/理論 るこ学博 土志田 裕太

g-ngと表現されますが、皆さまはこ

「加齢」と「老化」はどちらも英語では

老化とは何か

の

の老化の原因の一部は、 器は、異なる機能を持った多様な細胞によ これらは臓器の老化といいます。 や雑誌などで一度は「ヘイフリック限界 って構成されています。 一つ一つの老化にあります。 その臓器を構成す したがって、 生物の臓 テレビ

さまと共有したいと思います。 療センター研究所で、 申します。生まれてから大学卒業まで横浜 学で研究員をやっております土志田裕太と はできませんが、 た。私は医師ではないので、医学的な提言 研究を行い、 に住み続けた生粋の横浜市民です。 「老化に抗うために今できること」は何な かを、老化研究の現状も含め、 みなさん、こんにちは。ベイラー医科大 東京都立大学および東京都健康長寿医 博士号 題目のとおり私たちが (理学) 老化のメカニズムの を取得しまし 読者の皆 大卒後 が十分でもDNAに深刻な損傷が起きると であるとわかりました。一方で、 メア」が細胞分裂の度に消耗する事が原因 停止する」という事象をヘイフリック氏が は有限であり、それを超えると細胞分裂が という従来の説を覆し、 す。これは、「細胞は無限に分裂できる」 細胞の分裂が停止することが知られていま フリック限界は、

は、

果であることがわかります。しかし、 細胞では細胞老化が起きて、 ります。 と悪い面が多いのですが、実は良い面もあ き起こしたり、近くのがん細胞を助けたり れています。 す。 りそうです。 いう問いに答えるにはまだまだ時間がかか てを説明できません。 として細胞老化のみで老化という現象の全 に対して細胞のシステムが正常に働いた結 めます。このように細胞老化は、ダメージ この現象は専門用語で細胞老化と呼ば 例えばケガをした時、 細胞老化した細胞は炎症を引 「老化とは何か」と 傷の治癒を早 その周囲の 依然





「細胞の分裂回数

老化研究の今

九六一年に示したものです。

のちにヘイ

DNAを保護する「テロ

テロメア

うに薬で戻せば、老化を防いだり遅らせた 化を捉えることで、細胞の老化度を測定す ジェネティクスと言います)は全ての細胞 品も加齢変化します。例えば、遺伝子のス う少し時間がかかりそうです。もう一つの りすることが可能であると考えられていま に備わっていますが、このスイッチの〇 若い状態に戻す薬の開発も進められていま られています。後者では、 イッチのON/OFFを若い状態と同じよ ることも可能です。加齢変化した遺伝子ス イッチを切り替える機能(専門用語でエ す。細胞の老化と同様、 試みとして、老化した細胞を死滅させずに の有力な候補薬が見つかっています。 除去薬)の開発が主に進められ、 胞のみを選択的に死滅させる薬(老化 す。ですが、こちらは老化細胞除去薬以上 し、実際に私たちが利用可能になるには 解明と抗老化/抗加齢医療の開発が主に進 に時間がもっと必要です。 / 〇FFが加齢と共に変化します。この変 現在の老化研究は、 老化のメカニズムの 細胞を構成する部 細胞老化した細 既に複数

私たちが老化に抗うために今できること

化を止められるようになるにはまだ長い時 とが明らかになった一方で、 これまでの研究で老化について多くのこ 薬で簡単に老

ます。 運動なのか」と思うお気持ちはとてもわかり と思います。 間が必要です。 誤った情報に流されない事も非常に重要で な方法は、 ますが、 は何なのでしょうか。 入れることが重要であると私は思います。 範囲で運動習慣を少しでも日常生活に取り より効率的な運動方法も提唱されてい その方法を守るよりかは、 やはり適度な運動です。 ① 多くの研究結果が示す効果的 では、 私からは3点挙げたい 私たちが今できること 無理のな

めない。 ます。 り前ですが) ありますが、 を使って細胞を人為的に老化させることでき 胞にストレスやダメージを与えるような薬剤 ます。 慣をやめ、 胞や臓器に大きな負担を強いるような生活習 化を早めることは簡単です。 コで肺を黒くしたりするのと同じように、 はありません。 のとおり老化細胞除去薬などを用いる必要が 報を得ましょう。③ 健康を維持し、老化を早 威主義のようではありますが、長い歴史を持 つ学会や日本の厚生労働省などから正しい情 効果の有無が不明な製品やサービスが存在し 健康を害してしまうおそれがあります。 抗老化への社会的な注目度の高さから <u></u> 旦 お金の無駄になるうえ、 老化研究で実施される実験では、 健康を維持していくことが 重要です。 これは私たちが今できることで 老化した細胞を戻すには、 お酒で肝臓を壊したり、 したがって、 かえって身体 (当た

熱心な一面もある先生です。気さくで話しやすく 科大学で博士研究員として研究されています。異なる の貴重な話し相手の一人になってもらっています。 心なー 分野の技術や知識を積極的に取り入れる非常に勉強熱 次回は獣医師の神邊 面に加え、 休日に大学でお会いするほどの仕事 淳先生です。 同じくベイラー医 私





今年は、

手芸部の活動として作成

した日本らしい小物も多数並びま

住の皆さまからご寄付いただいた

ループメンバーやヒューストン在

私たちのブースでは、

日本の中古品を販売しています。

ペンフェスティバルのご報告

ェスティバルに参加いたしまし イベントの一つであるジャパンフ ィアグループです。今年も、 介する活動を行っているボランテ ューストンにおいて日本文化を紹 ーストン日本商工会の傘下で

一大

ショーイングジャパンは、

Ł

Ł

た。

喜んでいただけたことを嬉しく思 進めており、その作品をお客様に 芸部の活動では、メンバーが集ま ちわなど、多くの方に手に取って たアクセサリー、筆文字入りのう っています。 ってお喋りを楽しみながら制作を いただき、大変好評をいただきま した。 した。年間を通して行っている手 つまみ細工やビーズで作っ

企画で、 りのしおりにお客様のお名前をカ タカナで書いて差し上げるという 約2,500枚を用意しましたが、 年も長蛇の列ができました。 ことができました。 がたいことにすべてお渡しする しおりのプレゼント」には、 また、ブースの名物ともいえる 毎年大人気です。今年は 手作 あ 今

ただきます。

今後は、

現地の学校

運営費として大切に活用させてい 益は、今後のボランティア活動の

どの活動を予定しています。 での文化紹介や着物での撮影会な

ぜひお気軽にお声がけください! ださる方を大歓迎しております。 にボランティア活動に参加してく

解とともに英語の学びにもつなが える場面も多く、日本文化への理 えばわかりやすいだろう?」と考 明したらいいだろう?」「どう言 た。また、「これは英語でどう説 高さを改めて感じた2日間でし ことができ、日本文化への関心の して、現地の方々と直接交流する る貴重な経験となりました。 物品販売やしおりの名入れを诵

お問い合わせは <u>houstonshowingjapan@gmail.com</u>



今回の物品販売を通じて得た収

ストン 日記 ユ 康子さん 石原

サ σ 入試験を受けた。 ていた娘が、 た日本との違いを挙げてみた。 入試を乗り越えた、 力は借りず一人でアメリカの大学 たのだから任せるしかない。 大変だったようで、 (というより入学願書手続き) 、ポートしたことで出願時に知っ る娘にとって日本の大学入試 本人がやりたいことを見つけ 中学からアメリカで暮らして 日本の大学3年次編 急ではあった とはいうもの 私も今回少々 親の は

その1、 Т OEICの公式認定証

い為 間に合うか心配したが、 出という形にしてもらったようだ。 り 偽造防止のためかコピー 受ける人が少ないこともあり、 出するように言われたが、 公式認定証でも認められるとのことで、 認する必要があった。 デジタル公式認定証がアメリカでは発行されていな かわらず申し込みが出来た。ただ、 度も受けたことがなかったので、 EICの結果を提出するというものだった。 娘が受けた大学では、英語の試験の代わりにT 再び大学へその旨を伝え、 ア 、メリカの公式認定証でもいいのか大学へ確 大学からの返事はアメリカの が出来ない仕様になってお 有難いことにアメリカでは アメリカの公式認定証は 試験当日、 試験日十日前にもか 今から申し込んで 大学が指定する コピーを提 原本を提 娘は 0

っていた書類や郵便物を

片付けながらいらないものを

回線を切って10分後、

時刻は、午後11時半

ドアの

チャイムが何度も

ドアノブが ゼガチャガチャと

ビリビリに破り、お気に入りの

その2、 高校卒業証明書

日本の メリカにはない書類。 大学へ確認。 卒業証書をコピー 卒業証書で認められるか して提出。

この 夏 ア メリカの大学へ通っ 電話 Ł

その3、 大学の成績証明書と在学証明

, ک であり、 れてい ら大学在籍の内容が記載された公式書類なので プの要請が私に入る。 びアメリカの大学へ相談したが、そのような書類 書類を提出してください。 の \Box みで日が書かれていないので認められません。 Ł 証明の発行をお願いし発行してもらうのだが、 かった。 ビザ申請時に大学から発行してもらうー が見つからない。 娘から何か日付が書かれたものはないか、 はないとのことで、 学式はなく、 類が必要です。 学式の日はいつですか?それを証明する公式の書 学証明は入っていなかったのだ。 ないまま願書と共に提出する。 の封筒は当然ながら厳封であり、 効かと思ったが、 これが ザだった為、 ル 大学初日はいつですか?それを証明する公式の |が初日になる。 があり、 「在学証明はありません。 「成績証明書に書かれているのは、 という返事。 部屋の本棚などから使えそうなものを探 る期間で在籍しているのがわかるで 入学日としては認められないと却下。 一番大変だった。 自分が取った一番最初の授業のある アメリカの大学へ問い合わせをする 」との事。 入学当時の情報が記載されて 1年生時の学生証は交付年月日 そう説明すると、 残念ながら大学入学当時はE2 願書提出のために日本に その旨を日本の大学へ伝える 娘の寮の荷物が入った段ボ 」という返事。 大学へ成績証明と在学 アメリカの大学には入 成績証明書に書 しかし、そこに在 中身を確認出来 入試課から娘 「ではあなた 年と月の - 20な とヘル 娘は再 いる い そ

最終的に日本の大学から「在学証明はない、 لح

わけあって、私だけが

ーヨークに

1

0

Hello? Honey?

応答無しか! お義母さんと 話しているん だな?話し声が 聞こえる。

Hellooo?

no answer

Hmm.

日本へ帰省。 ダーリンは義母と

2週間の旅行中。

無事に着いたよ!

と伝え、明日又 LINEすると言い

6

など慣れない日本の運転や、 ながら自動車教習所に通い、 になり、 ま本帰国となった。 アメリカの大学を退学、 い いう公式な証明書を提出出来れば認める。 出願以外にも色々あったが、 ギリギリ願書受付締め切りに間に合わせた。 急ぎアメリカの大学に一筆レターを書いてもら 現在は専門分野を日本語で学び Fビザは失効となるのでその 狭い道、 学科の独特の言い 娘は無事大学も決まり、 右ハンドル左通行 ということ 回しにア 直



メリ

、カとの違いを感じているようだ。



スト











Ł

スト

シの

ハイウ

VOL. 20 秋はイベント目白押り

アメリカで過ごす10月、11月は、ハロウィンやサンクスギビングなど、友達や家族と過ごす機会が多 い時期ですが、犬と一緒に参加できるイベントも数多く開催されます。

今回の記事では私が愛犬アクアと一緒に参加した毎年10月に開催される2つのイベントを紹介します。



▲様々なブースで情報が得られ るのもイベントの魅力です。

歓声があがっています。 遠くから足を運ぶ人もいるようでした。 動物保護団体への寄付になるとあって、 着た犬が登場したりすると、観客席から 主と犬がお揃いの衣装でステージに上が ム・コンテストにも参加できます。 ホットドッグやタコスの衣装を 事前登録をすれば、 収益の一部は、 コスチュー 飼い

バークトーバー・フェスト

"Barktoberfest"

https://www.houstonpetsalive.org/barktoberfest/

病院、 用のスナックや雑貨を販 犬と暮らす家族にとって らえることが多いので、 売する店がブースを出 が主催しています。 Alive!という動物保護団体 ゃ ド お得な割引券をも ペットホテル、 ッグフード 犬

にある Powder Keg という は嬉しいイベントです。 お店で開催されるこのイ 1 1 西に5分ほどの場所 トは、 べ Houston Pets . ウェ のサン 動物 8 ع

ポーズ・フェスト

"Paws Fest"

https://lacenterra.com/events/

※毎年9月頃にイベント欄に Paws Festが紹介されます。 (2025年Paws Fest のニュース)

と思います。



▲Barktoberfestの入り口

1

タ

. ―ネットで確認してくださ

ベントの来年以降の日程は是

同じようなネーミングのお祭り

Café というカフェが主催しているこのイ う商業施設で開催されるものです。PUCC も多く見かけました。 Paws Fest を見た後にランチを楽しむ人々 な情報を得ることができることが魅力で と比べると小規模ですが、より地元密着 食事ができるレストランも多いので La Centerra பせ、 このイベントは、 ヒューストンのBarktoberfest Katy La Centerra - とい テラス席は犬同伴で



▲記念写真を撮るには混み合う前の時間がお勧めです。

時間 いない でしょうか。 セスの衣装よりも、 アクアとの外出を楽しんでいきたい 夏が過ぎたので、 犬なら、 おやつの方が喜ばれそうですが、 に がないかどうか調べてみてはい 族と一緒に出かけるのが好きという れて検索することをお勧めします。 は "Paws Fest, Katy"のように地名も入 が米国各地にあるので、 は、 犬にとっては花より団子、 が お勧 "Barktoberfest, Houston" 犬には、 近所にこのようなイベント めです。 あまり人混みに慣れて 混雑する前の早めの これからの かぼちゃ風味の 我が家も、 検索する ブリ 季節、 ŧ 暑い か が 家

カでできる健康的な食生活



川口亜巳・米国登録管理栄養士

Memorial Hermann病院で臨床栄養士として、 栄養や健康に関す

食欲不振時の栄養管理

ずつ摂るように心がけましょう。 としていることに変わりはありません。 そんな時でも、体がエネルギーや栄養を必要 ものように食欲が出ない時がありますよね。 の強い物)を避け、 不振時にはできるだけ刺激物(辛い物や酸味 体調不良や疲労、ストレスなどから、 消化に良い食べ物を少し



り入れたりする方法も効果的です。 ŧ の市販の栄養ドリンクにはEnsur ば問題ありません。例えば、一日三回の食事 日を総合して必要な栄養が摂れるようにすれ に分けて食べたり、 にこだわらず、一回の量を減らして五回程度 0 0 s t 普段通りの回数や量の食事ができなくて 体に負担を掛けない頻度、 Premi 間食や栄養ドリンクを取 e r P r o t 量、 形で、一 アメリカ ei nな В



水分補給

栄養ドリンクやGatorade・ココ 入れるようにしましょう。 で、できる範囲で固形物も少しずつ取り 飲料が役立ちます。 量に体内から失われた際には、これらの 特に下痢や嘔吐などで水分と栄養素が大 ナッツウォーターなどのエレクロトライ がおすすめですが、食欲が無い時は上記 基本的には、 一日に必要な栄養をまかなえない (電解質)を含む飲料が効果的です。 食事と一緒に水を飲むの ただし、水分だけで

食欲不振時にお勧めの間食:

のに役立ちます。 の食材・食品が原因であったか特定する に食べたものを記録しておくと、後々ど 痛、下痢などの症状が出た場合は、 給できます。 高いため、 めです。これらは消化に良く、栄養価も ナナ、アップルソース、又は野菜をブレ ンダーにかけてスープにするのもおすす ギリシャヨーグルト、スムージー、 体に負担をかけずに栄養を補 食後に吐き気、 嘔吐、 直前

二日酔いの時の食事

だけ胃にやさしい軽めの食事を選びましょう。 しています。 給を最優先にしましょう。アルコールには利尿 作用があり、知らないうちに体内の水分が不足 つい飲みすぎてしまった翌朝は、 たっぷり水分を摂ったら、できる まず水分補

どがあり、

医療現場でも使われているので安

心して利用できます。

す。これはBanana、

R i c e

А р р

e s a u c e (

Toastの頭文字を取った名

おすすめは〝BRAT食〟と言われる食事法で

時差ボケや睡眠改善に役立つ栄養

けましょう。

香辛料などの刺激物は胃に負担を掛けるため避 です。逆に、脂肪分の多い食事やカフェイン、 場合は、エレクトロライト入り飲料もおすすめ ミンを補給するのも良いでしょう。嘔吐がある

にも含まれています。 材は牛乳で、そのほか卵、 です。トリプトファンを多く含む代表的な食 メントで知られる〝メラトニン〟は、 の質が改善される可能性があります。 バランスを整えることが基本です。 トファンが体内で代謝されて生成される物質 ノ酸を多く含む食材を意識して摂ると、 時差ボケや寝つきが悪い時は、 ″トリプトファン』と呼ばれる必須アミ 肉 魚 まず食事の そのうえ 豆腐など サプリ 睡眠

すすめです。 すが、夕食時や就寝前にコップ一杯の牛乳 果があり、 を飲むことは、 く場合があります。効果には個人差がありま (またはホットミルク) やカモミールティー また、カモミールティーにはリラックス効 就寝前に飲むことで気分が落ち着 自然な眠りへの誘導としてお



われています。また、

酸味の少ない果物でビタ

体調不良時にも比較的消化しやすいと言

EVENT INFORMATION Houston Walleer

■開催中 - Jan. 4

Galaxy Lights @NASA Space Center Houston

ホリデーシーズン到来、NASA宇宙センターのギャラクシーライツでは、宇 宙をモチーフにしたイルミネーションが楽しめます。夜6時から10時までオー プンしています。

■開催中- Jan. 31

Terra Cotta Warriors@ Houston Museum of Natural Science

兵馬俑がヒューストン科学博物館に戻ってきます。秦の始皇帝とともに埋葬 された様々な兵士をかたどった素焼き像・兵馬俑。中国の西安より新たに発 掘されたコレクション100点とともに展示されます。

Nov. 16 - Dec. 28

A CHRISTMAS CAROL@ Alley Theatre

チャールズ・ディケンス作「クリスマスキャロル」が今年も上演されます。 意地悪でどケチなスクルージおじさんが、幽霊との出会いによって次第に変 わっていく心温まる名作です。上演は訛りのきつい英語だそうですが、一度 は観劇してみたいですね。

Nov. 22- Dec.19

Old Time Christmas Tree Firm @ Spring

クリスマスツリーファームで自分だけの一本を見つけてみませんか?こちら のファームは実際に生えている木を物色し、自分でのこぎりで切って購入、 車にくくりつけて持ち帰るというなんともアメリカンなスタイル。感謝祭ウ ィークから始まるクリスマスシーズンは入場無料です。ヘイライドやバウン スハウスなどのアクティビティは週末開催です。

Nov 27

76th Annual H-E-B Thanksgiving Day Parade@ Downtown

感謝祭のパレードはNYだけではありません。ターキーやキャラクターの山 車、浮かび上がるフロート、マーチングバンドにチアリーダーなど、各企 業や団体を代表する華やかな感謝祭パレードがヒューストンのダウンタウ ンを練り歩きます。

Nov. 28- Dec. 28

THE NUTCRACKER@ Brown Theater

クリスマスのもう一つのトラディションといえば、バレエ「くるみ割り人 形」鑑賞。プリンシパルをはじめ日本人バレエダンサーも在籍するヒュー ストンバレエ団による、チャイコフスキーの優雅な楽曲と舞踊をお楽しみ ください。

Dec. 5-7

Handel's messiah@ Jones Hall

日本で年末といえば「第九」ですが、アメリカではハレルヤコーラスの 「メサイア」がポピュラーです。ヒューストン交響楽団では、ヘンデルの メサイアコンサートを開催します。オーケストラで聞くハレルヤは華やか な一年の締め括りになりそう。12/11-14にはクリスマス定番ソングを集めた 「Verry Merry Pops」も企画されています。

Dec. 12-14

The Story: DREAM@ First Baptist Church (The Loop)

こちらの教会ではブロードウェーアーティストも加わりキリストの降誕劇 を再現する本格的なステージを楽しませてくれます。讃美歌やクリスマス の意味に興味がある方におすすめです。教会の会員でなくても行けます が、チケット購入が必要です。

※内容は記事執筆時点の情報に基づいています。変更になる場合もありますので、お出かけ前に各自で最新の情報を主催者サイト等でご確認ください。(ファーガソンステガー 佐野仁美)

編集後記

十一月のヒューストンは朝夕が涼しくなり、木々の色づきに秋の訪れを感じる季節となりました。ホリデーシーズンも間近に控え、街全体がどこかそわそわ と明るい雰囲気に包まれています。

お休みといえば「旅行」。我が家は一足早く、子どもたちのFall Break(秋休み)に合わせてロサンゼルスからセコイア国立公園、ヨセミテ国立公園、ルート 395シーニックロードを巡り、再びロサンゼルスへ戻る旅をしてきました。国立公園の雄大な自然に心癒される一方で、ちょうどアメリカの国家予算が通らず 政府機関が閉鎖されていた時期でもあり、Visitor Centerはほぼ閉鎖。パークレンジャーの姿もまばらという貴重な経験となりました。

ちなみに、政府機関がクローズ中でも国立公園のゲートは開放されており、自由に入ることができます。(閉めずに開け放すところにアメリカらしさを感じ ます)ただ、レンジャー不在の隙にマナー違反をする人もいたようで、公園の維持管理の難しさを実感しました。

ルート395沿いで目に留まったのが、第二次世界大戦時の日本人強制収容所跡地「Manzanar National Historic Site」(現在は国立公園局が管理)。時間の都合で 立ち寄れませんでしたが、シエラネバダ山脈麓の厳しい環境で三年間を過ごした方々を思うと頭が下がる思いでした。スマートフォンで何でも調べられ、衣食 に困ることもない今の暮らしは本当に恵まれています。日々の小さな幸せに感謝しながら、ヒューストンでの生活をこれからも大切にしていきたいですね。

今年の春から参加したばかりのガルフストリーム編集部ですが、毎号皆さんの記事を通して、この街で暮らす仲間の温かさと力強さを感じています。次号で もまた、新しい季節の話題をお届けできればと思います。 (レイアウト担当 吉本美沙都)

> ガルフストリームは毎月15日発行です。 編集委員および投稿募集中! 問い合わせ先: sansuikai@jbahouston.org ガルフストリームは、ホームページでも閲覧可能です。 https://www.jbahoustongulfstream.com/

発 行 : ヒューストン日本商工会 発行責任者 : 川上 篤樹

伊藤 義治 ガルフストリーム編集委員一同

だ真事物の正確性・安全性は保証しません。内容は更新等により 変更・陳腐化する場合があります。掲載内容およびリンク先の利 用に伴う損害について、当会は一切責任を負いません。リンク先 は各連営者の責任であり、利用は自己責任でお願いします。

スレターおよび記事の知的財産権は、ヒューストン日本 第五会(JBAH)または各執筆者に帰属します。権利者の書面許諾なく複製・配布・送信等を禁じます。許諾は JBAH info@jbahouston.org までご連絡ください。© 2025 Japan Business Association of Houston. All rights reserved.